

# **User Manual**

Bluetooth earphones TWS EP002  
with charging station

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

**Bluetooth version:** 5.0

**Wireless range:** up to 10m

**Frequency:** 20-20kHz

**Input voltage:** 5V

**Usage time:** 2.5h

**Stand-by time:** 100h

**Charging time:** 1.5h

**CHARGING STATION AND EARPHONES CHARGING**

1. Use a USB cable to charge the charging station. Plug one end of the cable into an adapter or a computer and the other end into a charging port. The LED diode lights up in red during charging. After the device is fully charged, the LED diode turns off.
2. In order to charge the TWS earphones place them in a charging station. If the charging station is charged, the LED indicator lights up in blue. Otherwise, the diode remains off.

After the earphones are fully charged, the blue LED indicator on the charging case turns off. The LED indicator on the earphones turns red during charging and turns off when the earphones are fully charged.

**Note:** Press the charging station button in order to check the battery level. Blue LED indicator shows sufficient energy level, while the red one indicates that the level is low.

**SYNCHRONIZATION**

1. In order to synchronize one TWS earphone press and hold down the Multi-Function button to power on the device – LED indicators light up in red and blue. It shows that the device is ready for pairing. In a Bluetooth menu of your mobile device find and tap "6248". If the pairing is successful, the LED indicator flashes every 5 seconds.
2. In order to synchronize both TWS earphones (for first connection only, all the following synchronizations are made automatically) press and hold down the Multi-Function buttons on both earphones until the LED indicators light up in red and blue, and then press and hold down the Multi-Function button on one of the earphones, to enter pairing mode. When synchronization of TWS earphones is successful, the LED indicator of the earphone in use flashes red and blue, while the LED indicator of the other one flashes blue every 5 seconds.

In a Bluetooth menu of your mobile device find and tap "6248". If the pairing is successful LED indicators of both earphones flash blue every 5 seconds. In order to turn off both devices press and hold up the Multi-Function button on either TWS earphone.

**Note:** After removing TWS earphones from the charging case they turn on automatically. There is no need to hold down the Multi-Function button.

## **MAKING CALLS**

Both TWS earphones can be used at the same time.

1. To answer/hang up a call: Press and hold down the Multi-Function button on either TWS earphone shortly.
2. To decline a call: Double press and hold down the Multi-Function button on either TWS earphone.
3. To redial: double press and hold down the Multi-Function button on either TWS earphone

## **LISTENING TO MUSIC:**

1. To play/pause music: press and hold down the Multi-Function button shortly on either TWS earphone.
2. To go to the next track: press and hold down the Multi-Function button on either TWS earphone for 2 seconds.

**Note:** The volume must be adjusted on your mobile device.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Read through the manual before using the product.
- Before using the Bluetooth earphones while driving, familiarize yourself with traffic regulations applicable in a given country. For your own safety prevent distracted driving, avoid making phone calls and listening to music and avert any other possibly dangerous situations.
- To get the best quality connection use the device below the maximum wireless range and avoid any natural obstacles.
- Keep the device away from a router or any other high-frequency devices in order to prevent a connection failure.
- Keep the device and its accessories away from children's and animals' reach.
- Do not expose the device to extremely high or extremely low-temperature conditions (recommended ambient temperature is between -10°C and 45°C), as such conditions might shorten battery life.
- Do not use the device near water. Damage caused by improper use is excluded from the coverage under the warranty.
- **In order to protect your hearing avoid adjusting the volume to the maximum level for a long time. Adjust the volume to a safe level.**

**PARAMETRY TECHNICZNE:**

**Wersja Bluetooth:** 5.0

**Bezprzewodowy zasięg:** do 10m

**Częstotliwość:** 20-20kHz

**Napięcie ładowania:** 5V

**Czas pracy:** 2.5h

**Czas czuwania:** 100h

**Czas ładowania:** 1.5h

**ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO I STACJI DOKUJĄCEJ**

1. Aby naładować stację zasilania użyj kabla USB. Jeden koniec kabla podłącz do adaptera lub komputera, drugi koniec umieść w porcie ładowania. W trakcie zasilania dioda LED świeci się na czerwono. W przypadku pełnego naładowania urządzenia dioda LED wyłączy się.
2. Aby naładować słuchawki TWS umieść je w stacji ładowania. W przypadku, gdy stacja ładowania jest naładowana, zaświeci się niebieski wskaźnik LED, w innym przypadku dioda LED pozostanie wyłączona.
3. Pełnemu naładowaniu słuchawek TWS towarzyszy wyłączenie niebieskiego wskaźnika LED stacji ładowania. W trakcie ładowania czerwony wskaźnik LED zlokalizowany na słuchawkach będzie się świecić. W przypadku pełnego naładowania słuchawek dioda LED się wyłącza.

**Uwaga:** Wciśnij przycisk stacji ładowania, by sprawdzić poziom baterii. Niebieski wskaźnik LED oznacza wystarczającą ilość energii, podczas gdy czerwony - jej niski poziom.

**SYNCHRONIZACJA**

1. Aby sparować pojedynczą słuchawkę: wciśnij i przytrzymaj przycisk Multi-Function, aby uruchomić urządzenie - wskaźniki LED zaświecą się na czerwono i niebiesko. Jest to sygnał, że urządzenie jest gotowe do parowania. W menu Bluetooth urządzenia przenośnego wyszukaj i wybierz "6248". W przypadku udanego sparowania, wskaźnik LED będzie świecić się co 5 sekund.
2. Aby sparować obydwie słuchawki (tylko dla pierwszego połączenia, każda kolejna synchronizacja jest automatyczna): wciśnij i przytrzymaj przyciski Multi-Function równocześnie na obydwu słuchawkach, aż wskaźniki LED zaświecą się na czerwono i niebiesko, a następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk Multi-Function jednej ze słuchawek, by przejść do trybu parowania. W przypadku udanego zsynchronizowania słuchawek TWS wskaźnik LED obsługiwanej słuchawki będzie się świecić na czerwono i niebiesko, podczas gdy niebieski wskaźnik LED drugiej będzie świecić się co 5 sekund.

W menu Bluetooth urządzenia przenośnego wyszukaj i wybierz "6248". W przypadku udanego sparowania wskaźniki LED obydwu słuchawek będą się świecić co 5 sekund. Aby wyłączyć obydwa urządzenia, wciśnij i przytrzymaj przycisk Multi-Function dowolnej słuchawki TWS.

**Uwaga:** Po usunięciu słuchawek ze stacji ładowania włączą się one automatycznie. Nie ma potrzeby przytrzymywania przycisku Multi-Function.

## WYKONYWANIE POŁĄCZEŃ

Obydwie słuchawki TWS mogą być obsługiwane w tym samym czasie.

1. Aby wykonać/ zakończyć połączenie: wciśnij i krótko przytrzymaj przycisk Multi-Function dowolnej słuchawki TWS.
2. Aby odrzucić połączenie: Dwukrotnie wciśnij i przytrzymaj przycisk Multi-Function dowolnej słuchawki TWS.
3. Aby ponownie wykonać połączenie: Dwukrotnie wciśnij i przytrzymaj przycisk Multi-Function dowolnej słuchawki TWS, by wybrać ostatnie wychodzące połączenie.

## SŁUCHANIE MUZYKI

1. Aby odtworzyć / zatrzymać muzykę: wciśnij i krótko przytrzymaj przycisk Multi-Function dowolnej słuchawki TWS.
2. Aby przejść do następnego utworu: wciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk Multi-Function dowolnej słuchawki TWS.

**Uwaga:** Poziom głośności musi być dostosowywany na urządzeniu mobilnym.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu uważnie i w całości przeczytaj instrukcję obsługi.
- Zanim rozpoczniesz korzystanie ze słuchawek Bluetooth podczas jazdy, zapoznaj się z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Dla własnego bezpieczeństwa unikaj podczas jazdy czynników rozpraszających, takich jak rozmowy przez telefon i słuchanie muzyki, a także unikaj innych, potencjalnie niebezpiecznych sytuacji.
- Aby uzyskać najwyższą jakość połączenia używaj urządzenia poniżej dopuszczalnego poziomu zasięgu, unikając przeszkód terenowych.
- Trzymaj urządzenie z dala od routera lub innych urządzeń emitujących wysokie częstotliwości, aby zapobiec przerwaniu sygnału.
- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wysokich i niskich temperatur (sugerowane temperatury pracy: -10°C do 45°C), które mogą skrócić żywotność akumulatora.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie podlegają warunkom reklamacji.
- **W celu ochrony słuchu unikaj dużej głośności przez dłuższy okres czasu. Ustaw głośność na bezpiecznym poziomie.**

**TECHNISCHE DATEN:****Bluetooth-Version:** 5.0**Reichweite:** bis zu 10 Meter**Frequenz:** 20-20 kHz**Ladespannung:** 5 V**Arbeitszeit:** 2,5 Std.**Standby-Zeit:** 100 Std.**Ladedauer:** 1,5 Std.**AUFLADEN DER KOPFHÖRER UND DER LADESTATION**

1. Um die Ladestation zu laden verwenden Sie das USB-Kabel. Das eine Ende des Kabels verbinden Sie mit dem Adapter oder mit dem Computer, das andere stecken Sie in den Ladeport. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Diode rot. Bei der vollen Ladung wird sich die LED-Diode abschalten.
2. Um die TWS-Kopfhörer aufzuladen, platzieren Sie die in der Ladestation. Falls die Ladestation aufgeladen ist, wird die LED-Anzeige blau blinken, andernfalls wird die LED-Diode abgeschaltet.

Bei der vollständigen Ladung der TWS-Kopfhörer wird sich die blaue LED-Anzeige abschalten. Während der Ladung wird die LED-Anzeige auf den Kopfhörern rot leuchten. Bei der vollständigen Aufladung der Kopfhörer wird sich die LED-Diode abschalten.

**Hinweis:** Drücken Sie die Taste der Ladestation, um den Batteriestand zu überprüfen. Die blaue LED-Anzeige bedeutet einen ausreichenden Batteriestand, während die rote – der niedrige Stand.

**SYNCHRONISIERUNG**

1. Um den einzelnen Kopfhörer zu koppeln: drücken und halten Sie die Multi-Function-Taste, um das Gerät zu starten – die LED-Anzeigen werden rot und blau blinken. Das ist ein Zeichen dafür, dass das Gerät zur Kopplung fertig ist. Im Bluetooth-Menü des tragbaren Geräts suchen und wählen Sie „6248“. Bei der erfolgreichen Kopplung wird die LED-Anzeige jede 5 Sekunden blinken.
2. Um die beiden Kopfhörer zu koppeln (nur für die erste Verbindung, jede andere Synchronisierung erfolgt automatisch): drücken und halten Sie die Multi-Function-Taste auf beiden Kopfhörern, bis die LED-Anzeigen rot und blau zu blinken beginnen, danach drücken und halten Sie Multi-Function-Taste eines der Kopfhörer, um zum Kopplungsmodus überzugehen. Bei der erfolgreichen Kopplung der TWS-Kopfhörer wird die LED-Anzeige des bedienten Kopfhörers rot und blau blinken, während die blaue LED-Anzeige des anderen Kopfhörers jede 5 Sekunden blinken wird.

Im Bluetooth-Menü des tragbaren Geräts suchen und wählen Sie "6248". Bei der erfolgreichen Kopplung werden die LED-Anzeigen der beiden Kopfhörer jede 5 Sekunden blinken. Um die beiden Geräte abzuschalten, drücken und halten Sie die Multi-Function-Taste des beliebigen TWS-Kopfhörers.

**Hinweis:** Nach der Entfernung der Kopfhörer aus der Ladestation werden sie sich automatisch einschalten. Es besteht kein Bedürfnis, die Multi-Function-Taste zu halten.

## **ANRUFE TÄTIGEN**

Die beiden TWS-Kopfhörer können in derselben Zeit bedient werden.

1. Um den Anruf zu tätigen/zu beenden: drücken und halten Sie kurz die Multi-Function-Taste des beliebigen TWS-Kopfhörers.
2. Um den Anruf zu verweigern: Drücken Sie zweimal und halten Sie die Multi-Function-Taste des beliebigen TWS-Kopfhörers.
3. Um den Anruf erneut zu tätigen: Drücken Sie zweimal und halten Sie die Multi-Function-Taste des beliebigen TWS-Kopfhörers, um den letzten ausgehenden Anruf zu wählen.

## **MUSIK HÖREN**

1. Um die Musik wiederzugeben/zu stoppen: drücken und halten Sie kurz die Multi-Function-Taste des beliebigen TWS-Kopfhörers.
2. Um zum nächsten Lied überzugehen: drücken und halten Sie 2 Sekunden lang die Multi-Function-Taste des beliebigen TWS-Kopfhörers.

**Hinweis:** Die Lautstärke muss auf dem mobilen Gerät angepasst werden.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Lesen Sie bitte genau die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Bevor Sie die Bluetooth-Kopfhörer während der Fahrt benutzen, machen Sie sich mit den im Land geltenden Vorschriften vertraut. Für Ihre Sicherheit vermeiden Sie während der Fahrt jede Ablenkung, wie z.B. Telefongespräche, Musikhören, und vermeiden Sie auch andere potenziell gefährliche Situationen.
- Um die beste Verbindungsqualität zu haben, benutzen Sie das Gerät unter seinem Arbeitsbereich, verhindern Sie auch Hindernisse.
- Halten Sie das Gerät fern vom Router oder anderen Hochfrequenzsendegeräten, um eine Unterbrechung des Signalempfangs zu verhindern.
- Bewahren Sie das Gerät und ihr Zubehör fern von Kindern und Tieren auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen und kalten Bereichen auf (die empfohlene Temperatur: -10°C bis 45°C), die die Lebensdauer des Akkus verkürzen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser. Die Beschädigungen, die auf unrichtige Verwendung zurückzuführen sind, unterliegen nicht den Garantiebestimmungen.
- **Um das Gehör zu schonen, vermeiden Sie die große Lautstärke durch längere Zeit. Stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein.**

## PARÁMETROS TÉCNICOS:

**Versión Bluetooth:** 5.0

**Alcance inalámbrico:** hasta 10 m

**Frecuencia:** 20-20kHz

**Tensión de carga:** 5V

**Tiempo de trabajo:** 2.5 horas

**Tiempo en espera:** 100 horas

**Tiempo de carga:** 1.5 hora

## CARGA DE AURICULARES Y DE LA ESTACIÓN DE CARGA

1. Utilice el cable USB para cargar la estación de carga. Conecte un extremo del cable al adaptador u ordenador y el otro extremo al puerto de carga. Durante la carga, el diodo LED se ilumina en rojo. Si el dispositivo está completamente cargado, el diodo LED se apagará.
2. Para cargar los auriculares TWS, colóquelos en la estación de carga. Si la estación está cargada, el indicador LED azul se encenderá, de lo contrario, el diodo LED permanecerá apagado. Cuando la carga de los auriculares TWS esté completa, el indicador LED de la estación de carga se iluminará en azul. Durante la carga, el diodo LED de los auriculares se iluminará en rojo. Cuando los auriculares estén completamente cargados, el diodo LED se apagará.

**Nota:** Pulse el botón de la estación de carga para verificar el nivel de batería. El indicador LED azul indica que hay suficiente energía, mientras que el indicador rojo indica que hay poca energía.

## SINCRONIZACIÓN

1. Emparejamiento con un dispositivo: mantenga presionado el botón multifunción para encender el dispositivo; los indicadores LED se encenderán en rojo y azul. Esto significa que el dispositivo está listo para emparejarse. En el menú Bluetooth del dispositivo móvil, busque y seleccione "6248". En caso de un emparejamiento exitoso, el indicador LED se encenderá cada 5 segundos.
2. Para emparejar dos auriculares (solo en caso de la primera conexión, cada sincronización posterior es automática): mantenga presionados los botones multifunción simultáneamente en ambos auriculares hasta que los indicadores LED se iluminen en rojo y azul. A continuación, mantenga presionado el botón multifunción de uno de los auriculares para entrar en modo de emparejamiento. Si los auriculares TWS se sincronizan con éxito, el indicador LED del dispositivo utilizado se iluminará en rojo y azul, mientras que el segundo indicador LED se encenderá cada 5 segundos.

En el menú Bluetooth del dispositivo móvil, busque y seleccione "6248". En caso de un emparejamiento exitoso, los indicadores LED en ambos auriculares se encenderán cada 5 segundos. Para apagar ambos dispositivos, mantenga presionado el botón multifunción en cualquier auricular TWS.

**Nota:** Cuando retire los auriculares de la estación de carga, éstos se activarán de forma automática. No es necesario mantener presionado el botón multifunción.

## REALIZACIÓN DE LLAMADAS

Ambos auriculares TWS pueden ser operados al mismo tiempo.

1. Para realizar / finalizar una llamada: mantenga pulsado brevemente el botón multifunción de cualquier auricular TWS.
2. Para rechazar una llamada: pulse dos veces y mantenga pulsado el botón multifunción de



- cualquier auricular TWS.
3. Para realizar una rellamada: toque dos veces y mantenga pulsado el botón multifunción de cualquier auricular TWS para seleccionar la última llamada saliente.

### **REPRODUCCIÓN DE MÚSICA**

1. Para reproducir / pausar música: pulse y mantenga pulsado brevemente el botón multifunción de cualquier auricular TWS.
2. Para pasar a la siguiente canción: mantenga pulsado el botón multifunción de cualquier auricular TWS durante 2 segundos.

**Nota:** El nivel de volumen debe ajustarse en el dispositivo móvil.

### **INDICACIONES DE SEGURIDAD**

- Lea el manual de uso cuidadosamente y por completo antes de usar el producto.
- Antes de empezar a usar los auriculares Bluetooth mientras conduce, familiarícese con la normativa específica del país en el que se encuentra. Por su propia seguridad, evite los factores de distracción mientras conduce, como llamadas telefónicas o reproducción de música, así como evite otras situaciones potencialmente peligrosas.
- Para lograr la máxima calidad de conexión, utilice el dispositivo por debajo del nivel de alcance permitido, evitando los obstáculos en el terreno.
- Mantenga el dispositivo alejado de un router u otros dispositivos de alta frecuencia para evitar la interrupción de la señal.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños y los animales.
- No exponga el producto a temperaturas altas o bajas que puedan acortar la vida útil de la batería (temperaturas de funcionamiento recomendadas: -10°C a 45°C).
- Evite el contacto del dispositivo con agua. Los daños causados por el uso inadecuado no están sujetos a los términos y las condiciones de la garantía.
- **Para proteger su audición, evite escuchar a un volumen alto durante un período de tiempo prolongado. Ajuste el volumen a un nivel seguro.**

**ParamÈtres techniques :****Version Bluetooth :** 5.0**Portée sans fil :** jusqu'à 10m**Fréquence :** 20-20kHz**Tension de chargement :** 5V**Durée de travail :** 2.5h**Durée de veille :** 100h**Durée de chargement :** 1.5h**Chargement des Écouteurs et de la station d'accueil**

1. Pour charger la station d'accueil, utilisez le câble USB. Branchez une extrémité du câble à l'adaptateur ou à l'ordinateur, tandis que l'autre extrémité au port de chargement. Lors du chargement, l'indicateur LED s'allume en rouge. L'indicateur LED s'éteindra après le rechargement complet.
2. Pour charger les écouteurs TWS, placez-les dans la station d'accueil. Quand la station d'accueil est chargée, l'indicateur LED bleu s'allumera, sinon, l'indicateur LED restera éteint.

Le chargement complet des écouteurs TWS est accompagné par l'allumage de l'indicateur LED bleu de la station d'accueil. Pendant le chargement, l'indicateur LED rouge localisé sur les écouteurs sera allumé. Dans le cas du rechargement complet des écouteurs, l'indicateur LED s'éteint.

**Attention :** Appuyez sur le bouton de la station d'accueil pour vérifier le niveau de batterie. L'indicateur LED bleu indique la quantité suffisante d'énergie, tandis que l'indicateur rouge - son niveau bas.

**Couplage**

1. Pour jumeler un écouteur : appuyez sur le bouton Multi-Fonction et tenez-le enfoncé pour démarrer le dispositif - les indicateurs LED s'allumeront en rouge et en bleu. C'est un signal que le dispositif est prêt au couplage. Dans le menu Bluetooth du dispositif mobile. Cherchez et choisissez « 6248 ». Dans le cas du couplage réussi, l'indicateur LED s'allumera chaque 5 secondes.
2. Pour jumeler les deux écouteurs (uniquement pour la première connexion, chaque synchronisation qui suit est automatique) : appuyez sur les boutons Multi-Fonction et tenez-les enfoncés en même sur les deux écouteurs jusqu'à ce que les indicateurs LED s'allument en rouge et en bleu, et puis appuyez sur le bouton Multi-Fonction et tenez-le enfoncé pour passer au mode de couplage. Dans le cas du couplage réussi des écouteurs TWS, l'indicateur LED de l'écouteur manipulé s'allumera en rouge et en bleu, lorsque l'indicateur LED bleu du deuxième écouteur s'allumera tous les 5 secondes.

Dans le menu Bluetooth du dispositif mobile, cherchez et choisissez « 6248 ». Dans le cas du couplage réussi, les indicateurs LED des deux écouteurs s'allumeront tous les 5 secondes. Pour éteindre les deux dispositifs, sur le bouton Multi-Fonction et tenez-le enfoncé de l'écouteur TWS de votre choix.

**Attention :** Après avoir enlevé les écouteurs de la station d'accueil, il s'éteindront automatiquement. Il n'est pas nécessaire de tenir le bouton Multi-Fonction enfoncé.

## Faire un appel

Les deux écouteurs TWS peuvent être manipulés en même temps.

1. Pour passer/terminer un appel : appuyez sur le bouton Multi-Fonction de l'écouteur TWS de votre choix et tenez-le enfoncé brièvement.
2. Pour refuser l'appel : Appuyez deux fois le bouton Multi-Fonction de l'écouteur TWS de votre choix et tenez-le enfoncé.
3. Pour passer un appel de nouveau : Appuyez deux fois le bouton Multi-Fonction de l'écouteur TWS de votre choix et tenez-le enfoncé pour choisir le dernier appel sortant.

## Écouter de la musique

1. Pour jouer / arrêter de la musique : appuyez sur le bouton Multi-Fonction de l'écouteur TWS de votre choix et tenez-le enfoncé brièvement.
2. Pour passer à la piste de musique suivante : appuyez sur le bouton Multi-Fonction de l'écouteur TWS de votre choix et tenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

**Attention** : Le volume doit être ajusté sur le dispositif mobile.

## Instructions relatives À la sÉcuritÉ

- Avant de commencer à utiliser le produit, veuillez lire attentivement tout le mode d'emploi.
- Avant de commencer à utiliser les écouteurs Bluetooth lors de la conduite d'une voiture, prenez connaissance des réglementations applicables dans votre pays. Pour votre sécurité, évitez des facteurs de distraction, tels que les appels téléphoniques et l'écoute de la musique, ainsi que d'autres situations potentiellement dangereuses lors de la conduite.
- Pour atteindre la meilleure qualité de la connexion, utilisez le dispositif au-dessous du niveau admissible de portée, tout en évitant des obstacles.
- Tenez le dispositif loin du routeur ou d'autres dispositifs émettant de hautes fréquences pour éviter la rupture du signal.
- Tenez le dispositif et ses accessoires hors de la portée des enfants et des animaux.
- N'exposez pas le produit aux températures hautes et basses (température de travail suggérée: -10°C jusqu'à 45°C) qui peuvent raccourcir la durée de vie de la batterie.
- Évitez le contact du dispositif avec de l'eau. Les dégâts causés par l'usage inapproprié ne sont pas soumis aux conditions de réclamation.
- **Pour protéger votre ouïe, évitez d'écouter de la musique à haut volume pendant longtemps. Fixez le volume à un niveau sûr.**

**PARAMETRI TECNICI:**

**Versione Bluetooth:** 5.0  
**Portata wireless:** fino a 10m  
**Frequenza:** 20-20kHz  
**Tensione di carica:** 5V  
**Tempo di lavoro:** 2.5h  
**Tempo stand-up:** 100h  
**Tempo di carica:** 1.5h

**CARICA DEL SET DI AURICOLARI E DOCKING STATION**

1. Per caricare la docking station, utilizzare il cavo USB. Collegare un'estremità del cavo all'adattatore o al computer e l'altra estremità alla porta di ricarica. Durante l'alimentazione il diodo LED si illumina in rosso. Se il dispositivo è completamente carico, il diodo LED si spegne.
2. Per ricaricare auricolari TWS, inseriscili nella stazione di ricarica. Se la stazione di ricarica è carica, l'indicatore LED blu si accenderà, altrimenti il LED rimarrà spento.

La ricarica completa dell'auricolare TWS è accompagnata dallo spegnimento dell'indicatore LED blu della stazione di ricarica. Durante la ricarica, l'indicatore LED rosso situato negli auricolari si accenderà. Quando gli auricolari sono completamente carichi, il LED si spegne.

**Nota:** Premere il pulsante sulla docking station per verificare il livello di batteria. L'indicatore LED blu significa energia sufficiente, mentre il LED rosso indica il livello basso.

**SINCRONIZZAZIONE**

1. Per accoppiare un auricolare singolo: premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per avviare il dispositivo - gli indicatori LED diventeranno rossi e blu. Questo è un segnale che il dispositivo è pronto per l'accoppiamento. Nel menu Bluetooth del dispositivo mobile, cerca e seleziona "6248". In caso di abbinamento riuscito, l'indicatore LED si accenderà ogni 5 secondi.
2. Per accoppiare entrambe le cuffie (solo per la prima connessione, ogni successiva sincronizzazione è automatica): tenere premuti contemporaneamente i pulsanti multifunzione su entrambe le cuffie fino a quando gli indicatori LED diventano rossi e blu, quindi premi e tieni premuto il pulsante multifunzione di una delle cuffie per passare alla modalità di accoppiamento. Se gli auricolari TWS vengono sincronizzati correttamente, l'indicatore LED dell'auricolare si accenderà in rosso e blu, mentre il secondo indicatore LED si accenderà ogni 5 secondi.

Nel menu Bluetooth del dispositivo mobile, cerca e seleziona "6248". In caso di accoppiamento riuscito, l'indicatore LED si accenderà ogni 5 secondi. Per spegnere entrambi i dispositivi, premere e tenere premuto il pulsante multifunzionale dell'auricolare TWS.

**Nota:** Dopo aver rimosso gli auricolari dalla stazione di carica, si accenderanno automaticamente. Non è necessario tenere premuto il pulsante multifunzione.

## ESECUZIONE DELLE CHIAMATE

Entrambi gli auricolari TWS possono essere utilizzate nello stesso tempo.

1. Per effettuare/terminare una chiamata: Premere e tenere premuto brevemente un pulsante multifunzionale dell'auricolare preferito TWS.
2. Per rifiutare la chiamata: Premere due volte e tenere premuto un pulsante multifunzionale dell'auricolare preferito TWS.
3. Per effettuare di nuovo una chiamata: Premere due volte e tenere premuto un pulsante multifunzionale dell'auricolare preferito TWS per selezionare l'ultima chiamata in arrivo.

## ASCOLTO DELLA MUSICA

1. Per riprodurre/interrompere la musica: Premere e tenere premuto brevemente un pulsante multifunzionale dell'auricolare preferito TWS.
2. Per passare a un brano successivo: premere e tenere premuto per 2 sec. un pulsante multifunzionale dell'auricolare preferito TWS.

**Nota:** Il volume deve essere regolato sul dispositivo portatile.

## INDICAZIONI RELATIVE ALLA SICUREZZA

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto.
- Prima di utilizzare gli auricolari Bluetooth durante la guida, familiarizzare con le normative del proprio paese. Per la propria sicurezza, evitare fattori di distrazione durante la guida, come parlare al telefono e ascoltare musica, oltre ad evitare altre situazioni potenzialmente pericolose.
- Per ottenere la migliore qualità di connessione, utilizzare il dispositivo al di sotto dell'intervallo accettabile, evitando gli ostacoli.
- Tenere il dispositivo lontano da un router o altri dispositivi che emettono alte frequenze per impedire la rottura del segnale.
- Tenere il dispositivo e i suoi accessori fuori dalla portata di bambini e animali.
- Non esporre il prodotto a temperature alte o basse (temperature di lavoro suggerite: -10°C fino a 45°C), i quali potrebbero accorciare l'autonomia della batteria.
- Evitare il contatto del dispositivo con l'acqua. I danni causati da un uso improprio non sono soggetti alle condizioni di reclamo.
- **Per proteggere l'udito, evitare un volume elevato per un lungo periodo di tempo. Impostare il volume a un livello sicuro.**

## ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

**Версия Bluetooth:** 5.0

**Безжичен обхват:** до 10 m

**Честота:** 20-20 kHz

**Напрежение на зареждане:** 5 V

**Време на работа:** 2.5 h

**Време в спящ режим:** 100 h

**Време на зареждане:** 1.5 h

## ЗАРЕЖДАНЕ НА КОМПЛЕКТА СЛУШАЛКИ И ЗАРЯДНАТА СТАНЦИЯ

1. За да заредите зарядната станция, използвайте USB кабела. Единия му край свържете с адаптера или компютъра, а другия включете в порта за зареждане. По време на зареждането LED диодът свети червено. Когато устройството напълно се зареди, LED диодът се изключва.
2. За да заредите TWS слушалките, ги поставете в зарядната станция. Когато зарядната станция е заредена, ще светне синият LED индикатор, в противен случай той ще остане изключен.

Когато TWS слушалките напълно се зарядят, синият LED индикатор на зарядната станция се изключва. По време на зареждането свети червеният LED индикатор, намиращ се на слушалките, който се изключва след зареждането им.

**Забележка:** Натиснете бутона на зарядната станция, за да проверите нивото на батерията. Син LED индикатор означава достатъчен заряд, а червен - ниско ниво.

## СИНХРОНИЗАЦИЯ

1. Сдвояване на единична слушалка: За да задействате устройството, натиснете и задръжте бутона Multi-Function - LED индикаторът започва да мига последователно в червено и синьо. Това е сигнал, че устройството е готово за сдвояване. В меню Bluetooth на мобилното устройство открийте и изберете "6248". Ако сдвояването е успешно, LED индикаторът ще се включва на всеки 5 s.
2. Сдвояване на двете слушалки (само за първото свързване, всяка следваща синхронизация се извършва автоматично): натиснете и задръжте бутоните Multi-Function едновременно на двете слушалки, докато LED индикаторите започнат да мигат последователно в червено и синьо, а след това натиснете и задръжте бутона Multi-Function на една от слушалките, за да преминете в режим на сдвояване. При успешно сдвояване на TWS слушалките, LED индикаторът на обслужваната слушалка ще мига в червено и синьо, докато LED индикаторът на другата ще светва синьо на всеки 5 s.

В меню Bluetooth на мобилното устройство открийте и изберете "6248". Ако сдвояването е успешно, LED индикаторите на двете слушалки ще светват на всеки 5 s. За да изключите слушалките, натиснете и задръжте бутона Multi-Function на коя да е от тях.

**Забележка:** След изваждане на слушалките от зарядната станция, те се включват автоматично. Не се налага да се натиска бутона Multi-Function.

## СВЪРЗВАНЕ

Двете слушалки TWS могат да бъдат обслужвани едновременно.

1. За приемане/завършване на входно повикване: Натиснете и задръжте за кратко бутона Multi-Function на коя да е от слушалките TWS.
2. За отхвърляне на входно повикване: двукратно натиснете и задръжте бутона Multi-Function на коя да е от слушалките TWS.
3. За повторно свързване: двукратно натиснете и задръжте бутона Multi-Function на коя да е от слушалките TWS, за да изберете последното изходно повикване.

## СЛУШАНЕ НА МУЗИКА

1. За възпроизвеждане/задръжане на музика: натиснете и задръжте за кратко бутона Multi-Function на коя да е от слушалките TWS.
2. За да преминете към следващия запис: натиснете и задръжте за 2 s. бутона Multi-Function на коя да е от слушалките TWS.

**Забележка:** Силата на звука се настройва от мобилното устройство.

## УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да започнете да използвате устройството внимателно прочетете цялата инструкция за обслужване.
- Преди да започнете да използвате слушалките Bluetooth по време на пътуване, най-напред се запознайте с разпоредбите, действащи в дадена страна. Заради собствената си безопасност избягвайте по време на шофиране разсейващи фактори, като разговори по телефона и слушане на музика, а също така избягвайте други потенциално опасни ситуации.
- За да получите най-добро качество на връзката, използвайте устройството под допустимото ниво на обхват, като се стараете да избягвате препятствията на терена.
- За да избегнете прекъсване на сигнала, дръжте устройството далеч от рутера или от други устройства, излъчващи високи честоти.
- Съхранявайте устройството и неговите принадлежности извън досега на деца и животни.
- Не излагайте устройството на действието на високи или ниски температури (препоръчан температурен обхват: -10°C до 45°C), които могат да съкратят живота на акумулатора.
- Избягвайте контакт на устройството с вода. Повредите, предизвикани от неправилно използване, не са обхванати от условията за рекламация.
- С цел предпазване на слуха избягвайте продължителното слушане с прекалено голяма сила на звука. Настройте силата на звука на безопасно ниво.

**TECHNICKÉ PARAMETRY:**

**Verze Bluetooth:** 5.0

**Bezdrátový dosah:** do 10 m

**Frekvence:** 20-20 kHz

**Napájecí napětí:** 5V

**Pracovní doba:** 2.5h

**Pohotovostní režim:** 100h

**Doba nabíjení:** 1,5 hodiny

**NABÍJENÍ SLUCHÁTKOVÉ SADY A DOKOVACÍ STANICE**

1. Na nabití stanice použijte kabel USB. Jeden konec kabelu připojte k adaptéru nebo počítači a druhý konec k nabíjecímu portu. Během napájení je LED dioda červená. Po úplném nabití zařízení, LED dioda sama zhasne.
2. Chcete-li nabít sluchátka TWS, vložte je do nabíjecí stanice. Pokud se nabíjecí stanice nabíjí, rozsvítí se modrý indikátor LED, v opačném případě LED dioda bude vypnuta.

Vypnutí modrého LED indikátoru na nabíjecí stanici znamená úplné nabití sluchátek TWS. Během nabíjení se rozsvítí červený indikátor LED na sluchátkách. Když jsou sluchátka plně nabitá, dioda LED zhasne.

**Pozor:** Stisknutím tlačítka nabíjecí stanice zkontrolujte úroveň nabití baterie. Modrá LED kontrolka znamená dostatek energie, zatímco červená LED signalizuje nízkou úroveň.

**SYNCHRONIZACE**

1. Pro párování jednoho sluchátka: stiskněte a podržte tlačítko Multi-Function, abyste spustili zařízení - kontrolky LED se rozsvítí červeně a modře. Toto je signál, že zařízení je připraveno na párování. V menu Bluetooth mobilního zařízení vyhledejte a vyberte "6248". V případě úspěšného párování se kontrolka LED rozsvítí každých 5 sekund.
2. Pro párování 2 sluchátek (pouze při prvním hovoru, každá další synchronizace je automatická): stiskněte a podržte současně Multi-Function tlačítka na obou sluchátkách, dokud kontrolky LED nezačnou blikat červeně a modře, stiskněte a podržte tlačítko Multi-Function na jedné ze sluchátek, aby přejít do režimu párování. Pokud jsou sluchátka TWS úspěšně synchronizována, kontrolka LED podporovaného sluchátka bude svítit červeně a modře, zatímco modrý indikátor LED druhé kontrolky se rozsvítí každých 5 sekund.

V menu Bluetooth mobilního zařízení vyhledejte a vyberte "6248". V případě úspěšného párování se kontrolky LED na obou sluchátkách rozsvítí každých 5 sekund. Chcete-li vypnout obě zařízení, stiskněte a podržte tlačítko Multi-Function na kterékoliv náhlavní soupravě TWS.

**Pozor:** Po vyjmutí sluchátek z nabíjecí stanice se sluchátka automaticky zapnou. Není třeba držet stisknuté tlačítko Multi-Function.

**TELEFONOVÁNÍ**

Dvojitě sluchátka TWS je možné ovládat současně.

1. Uskutečnění / ukončení hovoru: stiskněte a krátce podržte tlačítko Multi-Function jakéhokoliv sluchátka TWS.



2. Odmítnutí hovoru: Dvakrát stiskněte a podržte tlačítko Multi-Function jakéhokoliv sluchátka TWS.
3. Opětovné volání: Dvakrát stiskněte a podržte tlačítko Multi-Function jakéhokoliv sluchátka TWS, abyste vybrali poslední prováděný odchozí hovor.

## **POSLECH HUDBY**

1. Přehrávání / zastavení hudby: stiskněte a krátce podržte tlačítko Multi-Function jakéhokoliv sluchátka TWS.
2. Přechod na následující skladbu: stiskněte a podržte cca. 2 sekund tlačítko Multi-Function jakéhokoliv sluchátka TWS.

**Pozor:** Nastavte hladinu hlasitosti na mobilním zařízení.

## **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte celý návod k obsluze.
- Před použitím sluchátek Bluetooth během řízení, seznamte se s pravidly platnými ve vaší zemi. Z bezpečnostních důvodů se vyhněte rušivým faktorům během jízdy, například telefonování a poslechu hudby, vyhněte se i jiným potenciálně nebezpečným situacím.
- Abyste dosáhli co nejlepší kvalitu připojení, používejte zařízení pod úrovní dostupného signálu a vyhněte se překážkám v terénu.
- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od routeru nebo jiných zařízení, které vysílají vysoké frekvence, aby se zabránilo přerušení signálu.
- Přístroj a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Výrobek nevystavujte vysokým nebo nízkým teplotám (doporučené provozní teploty: -10°C až 45°C), které by mohly zkrátit životnost baterie.
- Zabraňte kontaktu zařízení s vodou. Škody způsobené nesprávným použitím nepodléhají podmínkám reklamace.
- Pro ochranu sluchu, vyhněte se vysoké hlasitosti po delší dobu. Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň.

## ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

**Έκδοση Bluetooth:** 5.0  
**Ασύρματη εμβέλεια:** έως 10 μέτρα  
**Συχνότητα:** 20-20kHz  
**Τάση φόρτισης:** 5V  
**Χρόνος εργασίας:** 2.5h  
**Χρόνος αναμονής:** 100h  
**Χρόνος φόρτισης:** 1.5h

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1. Για να φορτίσετε τον σταθμό φόρτισης χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στον υπολογιστή και το άλλο άκρο στη θύρα φόρτισης. Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία LED είναι κόκκινη. Όταν η συσκευή θα είναι πλήρως φορτισμένη, η ενδεικτική λυχνία LED θα σβήσει.
2. Για να φορτίσετε τα ακουστικά TWS, τοποθετήστε τα στο σταθμό φόρτισης. Όταν ο σταθμός φόρτισης είναι πλήρως φορτισμένος, η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με μπλε χρώμα, διαφορετικά παραμένει σβηστή.

Όταν τα ακουστικά TWS είναι πλήρως φορτισμένα, η μπλε ενδεικτική λυχνία LED του σταθμού φόρτισης σβήνει. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED που βρίσκεται στα ακουστικά είναι αναμμένη. Όταν τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα, η λυχνία LED σβήνει.

**Σημείωση:** Πατήστε το πλήκτρο του σταθμού φόρτισης για να ελέγξετε το επίπεδο της μπαταρίας. Όταν η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με μπλε χρώμα, αυτό σημαίνει ότι το επίπεδο της μπαταρίας είναι αρκετό, ενώ το κόκκινο χρώμα σας ενημερώνει για το χαμηλό επίπεδο της μπαταρίας.

## ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

1. Για να αντιστοιχίσετε (κάνετε ζεύξη) ένα ακουστικό: πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών (Multi-Function) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή - οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα ανάψουν με κόκκινο και μπλε χρώμα. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή είναι έτοιμη για αντιστοίχιση. Στο μενού Bluetooth της κινητής συσκευής σας αναζητήστε και επιλέξτε "6248". Σε περίπτωση επιτυχούς αντιστοίχισης, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάβει κάθε 5 δευτερόλεπτα.
2. Για να αντιστοιχίσετε και τα δύο ακουστικά (μόνο για την πρώτη σύνδεση, κάθε επόμενος συγχρονισμός γίνεται αυτόματα): πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function ταυτόχρονα και στα δύο ακουστικά, μέχρι οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάψουν με κόκκινο και μπλε χρώμα, και στη συνέχεια πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function σε ένα ακουστικό για να αρχίσετε τη λειτουργία αντιστοίχισης. Αν η ενδεικτική λυχνία LED του ακουστικού που έχετε μόλις αντιστοιχίσει ανάψει με κόκκινο και μπλε χρώμα, αυτό σημαίνει ότι ο συγχρονισμός ήταν επιτυχής. Η λυχνία του δεύτερου ακουστικού θα ανάβει κάθε 5 δευτερόλεπτα.

Στο μενού Bluetooth της κινητής συσκευής σας αναζητήστε και επιλέξτε "6248". Σε περίπτωση επιτυχούς αντιστοίχισης, οι ενδεικτικές λυχνίες και των δύο ακουστικών θα ανάψουν κάθε 5 δευτερόλεπτα. Για να απενεργοποιήσετε και τις δύο συσκευές, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function σε οποιοδήποτε ακουστικό TWS.

**Σημείωση:** Αφού αφαιρέσετε τα ακουστικά από το σταθμό φόρτισης, αυτά θα ενεργοποιηθούν αυτόματα. Δεν χρειάζεται να κρατάτε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function.

## ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

Και τα δύο ακουστικά TWS μπορούν να λειτουργούν ταυτόχρονα.

1. Για να κάνετε / τερματίσετε μια κλήση: πατήστε και κρατήστε για λίγο το πλήκτρο Multi-Function οποιουδήποτε ακουστικού TWS.
2. Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση: πατήστε δύο φορές και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function οποιουδήποτε ακουστικού TWS.
3. Για να επανακαλέσετε: πατήστε δύο φορές και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function σε οποιοδήποτε ακουστικό TWS για να επιλέξετε την τελευταία εξερχόμενη κλήση.

## ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

1. Για αναπαραγωγή / διακοπή της μουσικής: πατήστε και κρατήστε για λίγο το πλήκτρο Multi-Function οποιουδήποτε ακουστικού TWS.
2. Για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι: πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Multi-Function οποιουδήποτε ακουστικού TWS για 2 δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** Η ένταση του ήχου πρέπει να ρυθμιστεί στην κινητή συσκευή σας.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε όλο το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά Bluetooth κατά την οδήγηση, βεβαιωθείτε ότι ξέρετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Για τη δική σας ασφάλεια, αποφύγετε τους παράγοντες που αποσπούν την προσοχή σας κατά την οδήγηση, για παράδειγμα μην μιλάτε στο τηλέφωνο και μην ακούτε μουσική όταν οδηγείτε, καθώς και αποφύγετε άλλες επικίνδυνες καταστάσεις.
- Για να έχετε την καλύτερη ποιότητα σύνδεσης, να θυμάστε ότι η μέγιστη εμβέλεια είναι 9 μέτρα (και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια).
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από δρομολογητές ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν υψηλές συχνότητες. Έτσι, το σήμα θα είναι καλό.
- Κρατήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μακριά από παιδιά και ζώα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες (επιτρεπτές θερμοκρασίες: -10 ° C έως 45 ° C), η οποίες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με νερό. Οι ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Για να προστατέψετε την ακοή σας, μην ακούτε μουσική πολύ δυνατά για μεγάλο χρονικό διάστημα. Γι' αυτό το λόγο ρυθμίστε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

**TEHNIČKI PARAMETRI:**

**Verzija Bluetooth:** 5.0

**Bežični raspon:** do 10m

**Frekvencija:** 20-20kHz

**Napon punjenja:** 5V

**Radno vrijeme:** 2.5h

**Vrijeme rada u modu mirovanja:** 100h

**Vrijeme punjenja:** 1.5h

**PUNJENJE SLUŠALICA I PRIKLJUČNE STANICE**

1. Za punjenje priključne stanice koristite USB kabel. Spojite jedan kraj kabela na adapter ili računalo, a drugi kraj na priključak za punjenje. Tijekom napajanja LED indikator svijetli crveno. Ako je uređaj potpuno napunjen, LED indikator će se ugastiti.
2. Za punjenje TWS slušalica, stavite ih u stanicu za punjenje. Ako se stanica za punjenje napuni, zasvijetlit će plavi LED indikator, inače će LED ostati isključen.

Potpuno punjenje TWS slušalica popraćeno je isključivanjem plavog LED indikatora stanice za punjenje. Tijekom punjenja svijetli crveni LED indikator koji se nalazi na slušalicama. Kada su slušalice potpuno napunjene, LED indikator se isključi.

**Napomena:** Pritisnite tipku stanice za punjenje kako biste provjerili razinu napunjenosti baterije. Plavi LED indikator znači dovoljno energije, dok crveni LED indikator pokazuje nisku razinu napunjenosti.

**SINKRONIZACIJA**

1. Za uparivanje jedne slušalice: pritisnite i držite tipku Multi-Function za pokretanje uređaja – LED indikatori će postati crveni i plavi. To je signal da je uređaj spreman za uparivanje. U Bluetooth izborniku mobilnog uređaja pretražite i odaberite "6248". U slučaju uspješnog uparivanja, LED indikator će se upaliti svakih 5 sekundi.
2. Da biste uparili obje slušalice (samo za prvi poziv, svaka sljedeća sinkronizacija vrši se automatski): istovremeno pritisnite i zadržite tipku Multi-Function na obje slušalice dok LED indikatori ne postanu crveni i plavi, a zatim pritisnite i držite Multi-Function tipku jedne od slušalica za prelazak u način uparivanja. Ako su TWS slušalice uspješno sinkronizirane, LED indikator mobilne slušalice će biti crven i plav, dok će LED indikator druge slušalice svijetliti svakih 5 sekundi.

U Bluetooth izborniku mobilnog uređaja pretražite i odaberite "6248". U slučaju uspješnog uparivanja, LED indikatori na obje slušalice će svijetliti svakih 5 sekundi. Da biste isključili oba uređaja, pritisnite i držite Multi-Function tipku na bilo kojoj TWS slušalici.

**Napomena:** Kad izvadite slušalice iz stanice za punjenje, one će se automatski uključiti. Nema potrebe držati tipku Multi-Function.

## **OBAVLJANJE POZIVA**

Obje TWS slušalice mogu raditi istodobno.

1. Za obavljanje/ završavanje poziva: pritisnite i kratko zadržite Multi-Function tipku bilo koje TWS slušalice.
2. Za odbijanje poziva: Dvaput pritisnite i držite Multi-Function tipku bilo koje TWS slušalice.
3. Za ponovno obavljanje poziva: Dvaput pritisnite i držite Multi-Function tipku bilo koje TWS slušalice za odabir posljednjeg izlaznog poziva.

## **SLUŠANJE GLAZBE**

1. Za reprodukciju / zaustavljanje glazbe: pritisnite i kratko zadržite Multi-Function tipku bilo koje TWS slušalice.
2. Za prelazak na sljedeću pjesmu: pritisnite i držite Multi-Function tipku na bilo kojoj TWS slušalici 2 sekunde.

**Napomena:** Glasnoću se mora podesiti na mobilnom uređaju.

## **SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije uporabe proizvoda pažljivo i potpuno pročitajte upute za uporabu.
- Prije uporabe Bluetooth slušalice tijekom vožnje, upoznajte se s propisima u svojoj državi uporabe. Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ometanje tijekom vožnje, kao što je razgovor preko telefona i slušanje glazbe, kao i izbjegavanje drugih potencijalno opasnih situacija.
- Da biste dobili najbolju kvalitetu veze, koristite uređaj ispod prihvatljivog raspona, izbjegavajući i terenske prepreke.
- Držite uređaj dalje od usmjerivača ili drugih uređaja koji emitiraju visoke frekvencije kako biste spriječili pucanje signala.
- Držite uređaj i njegove pribore izvan dohvata djece i životinja.
- Ne izlažite proizvod visokim ili niskim temperaturama (preporučeni radni raspon temperatura: -10°C do 45°C) koje mogu skratiti vijek trajanja baterije.
- Izbjegavajte kontakt uređaja s vodom. Šteta uzrokovana nepravilnom uporabom ne podliježe uvjetima reklamacije.
- Kako biste zaštitili svoj sluh, izbjegavajte veću glasnoću dulje vrijeme. Postavite uvijek glasnoću na sigurnu razinu.

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

**Bluetooth verzió:** 5.0

**Vezeték nélküli hatótávolság:** 10 m

**Frekvencia:** 20-20kHz

**Töltőfeszültség:** 5V

**Működési idő:** 2,5h

**Készenléti idő:** 100 h

**A töltés ideje:** 1,5h

## A FÜLHALLGATÓKÉSZLET ÉS A DOKKOLÓÁLLOMÁS TÖLTÉSE

1. A töltőállomás töltéséhez használjon USB kábelt. A kábel egyik végét csatlakoztassa adapterhez vagy számítógéphez, a másik végét pedig a töltőporthoz. A tápellátás alatt a LED pirosan világít. A készülék feltöltöttsége esetén a LED kikapcsol.
2. A TWS fülhallgatók feltöltéséhez helyezze azokat a töltőállomásba. Abban az esetben, ha a töltőállomás fel van töltve, a LED jelzőfény kék színben világít, más esetben a LED nem világít.

A TWS fülhallgatók teljes feltöltöttségét a töltőállomás kék LED jelzőfényének kikapcsolása kíséri. A töltés során a fülhallgatókon található LED jelzőfény világít. A fülhallgatók teljes feltöltődése után a LED jelzőfény elalszik.

**Figyelem:** Nyomja meg a töltőállomás gombját, az akkumulátorszint ellenőrzéséhez. A kék LED jelzőfény jelzi az elegendő energiamennyiséget, míg ha piros - alacsony az energiaszintje.

## SZINKRONIZÁLÁS

1. Egy fülhallgató párosításához nyomja meg és tartsa nyomva a Multi-Function gombot a készülék elindításához - a LED jelzőfények pirosan és kéken világítanak. Ez jelzi, hogy a készülék kész a párosításra. A hordozható készülék Bluetooth menüjében keresse meg és válassza ki a "6248". Sikeres párosítás esetén a LED-kijelző 5 másodpercenként felgyullad.
2. Mindkét fülhallgató párosításához (csak az első csatlakozásnál, minden következő szinkronizálás automatikus): nyomja meg és tartsa nyomva a Multi-Function gombot egyszerre mindkét fülhallgatón, egészen, míg a LED jelzőfény pirosban és kéken felgyullad és tartsa nyomva az egyik fülhallgatón a Multi-Function gombot, hogy átmenjen a párosítás módba. A TWS fülhallgatók sikeres szinkronizálás esetén a kiszolgáló fülhallgató LED kijelzője piros és kék színnel világít, míg a másik fülhallgató kék LED-je 5 másodpercenként fog világítani.

A hordozható készülék Bluetooth menüjében keresse meg és válassza ki a "6248". Sikeres párosítás esetén mindkét fülhallgató LED jelzőfénye 5 másodpercenként fog világítani. Mindkét eszköz kikapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva bármelyik TWS fülhallgató Multi-Function gombját.

**Figyelem:** A fülhallgatók a töltőállomásról való eltávolítása után automatikusan bekapcsolnak. Nem szükséges a Multi-Function gombok nyomva tartása.

## HÍVÁSOK KEZDEMÉNYEZÉSE

Mindkét TWS fülhallgató egyszerre működtethető.

1. Hívás kezdeményezéséhez / befejezéséhez: nyomja meg és tartsa rövid ideig nyomva a Multi-Function gombot bármelyik TWS fülhallgatón.
2. A hívás elutasításához: nyomja meg kétszer és tartsa nyomva a Multi-Function gombot bármelyik TWS fülhallgatón.
3. Az újrahíváshoz: nyomja meg kétszer és tartsa nyomva a Multi-Function gombot bármelyik TWS fülhallgatón, hogy kiválassza az utolsó kimenő hívást.

## ZENE HALLGATÁSA

1. Zene lejátszásához / leállításához nyomja meg és röviden tartsa nyomva a Multi-Function gombot bármelyik TWS fülhallgatón.
2. A következő zeneszámra lépéshez nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig a Multi-Function gombot bármelyik TWS fülhallgatón.

**Figyelem:** A hangerőt a mobil eszközön kell beállítani.

## A BIZTONSÁGOT ÉRINTŐ UTASÍTÁSOK

- Az termék használatának megkezdése előtt figyelmesen és teljesen olvassa el a használati utasítást.
- Mielőtt a Bluetooth fülhallgatót vezetés közben kezdené el használni, ismerkedjen meg az adott országban érvényes előírásokkal. Saját biztonsága érdekében vezetés közben kerülje a figyelmet elterelő tevékenységeket, olyanokat, mint a telefonbeszélgetés, zenehallgatás, és szintén kerülje a potenciálisan veszélyes helyzeteket.
- A legjobb kapcsolódás eléréséhez használja a készüléket az elfogadható hatótávolságon belül, elkerülve a terepi akadályokat.
- Tartsa a készüléket távol a routertől vagy más magas frekvenciát kibocsátó készülékektől, hogy megelőzze a jel megszakadását.
- Tárolja a készüléket és annak tartozékait gyermekektől és állatoktól távol.
- Ne tegye ki a terméket magas és alacsony hőmérséklet hatásának (ajánlott üzemi hőmérséklet -10°C-tól 45°C-ig), melyek lerövidíthetik az akkumulátor élettartamát.
- Kerülje a készülék vízzel való érintkezését. A helytelen használat okozta károsodások, nem tartoznak a reklamációs feltételek közé.
- A hallás megóvása érdekében kerülje a magas hangerőt hosszabb időn keresztül. Állítsa be a hangerőt biztonságos szintre.

**PARÂMETROS TÉCNICOS:**

**Versão do Bluetooth:** 5.0

**Alcance sem fio:** até 10m

**Frequência:** 20-20kHz

**Tensão de carregamento:** 5V

**Tempo de trabalho:** 2.5h

**Tempo em modo de espera:** 100h

**Tempo de carregamento:** 1.5h

**CARREGAMENTO DO KIT DE AURICULARES E DA ESTAÇÃO DE ENCAIXE**

1. Para carregar a estação de energia, use o cabo USB. Conecte uma extremidade do cabo ao adaptador ou ao computador e a outra extremidade à porta de carregamento. Durante a alimentação o indicador LED acende-se em vermelho. Se o dispositivo estiver totalmente carregado, o LED será desligado.
2. Para recarregar seus auriculares TWS, coloque-os na estação de carregamento. Se a estação de carregamento estiver carregada, o indicador LED azul acenderá, caso contrário, o LED permanecerá desligado.

O carregamento total dos auriculares TWS é acompanhado pelo desligamento do indicador LED azul da estação de carregamento. Durante o carregamento, o indicador LED vermelho localizado nos fones de ouvido acenderá. Quando os auriculares estão totalmente carregados, o LED se apaga.

**Atenção:** Pressione o botão da estação de carregamento para verificar o nível da bateria. O indicador LED azul significa energia suficiente, enquanto o LED vermelho indica seu nível baixo.

**SINCRONIZAÇÃO**

1. Para emparelhar um único auricular: pressione e mantenha pressionado o botão Multi-Funcion para iniciar o dispositivo - os indicadores LED acenderão em vermelho e azul. Este é um sinal de que o dispositivo está pronto para o emparelhamento. No menu Bluetooth do dispositivo móvel, pesquise e selecione "6248". No caso de emparelhamento bem-sucedido, o indicador LED acenderá a cada 5 segundos.
2. Para emparelhar ambos os auriculares (somente para a primeira chamada, cada sincronização subsequente é automática): pressione e segure os botões multifuncionais simultaneamente em ambos os auriculares até que os indicadores LED fiquem vermelhos e azuis, então pressione e segure o botão Multi-Function de um dos auriculares para entrar no modo de emparelhamento. Se os auriculares TWS forem sincronizados com sucesso, o indicador do LED do auricular ficará vermelho e azul, enquanto que o segundo indicador de LED acenderá a cada 5 segundos.

No menu Bluetooth do dispositivo móvel, pesquise e selecione "6248". No caso de sucesso no emparelhamento, os indicadores LED nos dois auriculares acenderão a cada 5 segundos. Para desligar ambos os dispositivos, pressione e mantenha pressionado o botão Multifuncional em qualquer fone de ouvido do TWS.

**Atenção:** Quando você remover os auriculares da estação de carregamento, eles serão ligados automaticamente. Não há necessidade de segurar o botão Multi-Function.



## REALIZAÇÃO DE CHAMADAS

Ambos auriculares TWS podem ser operados ao mesmo tempo.

1. Para fazer/terminar uma chamada: pressione e segure brevemente o botão Multi-Function de qualquer auricular TWS.
2. Para rejeitar uma chamada: Toque duas vezes e segure o botão Multi-Function de qualquer auricular TWS.
3. Para fazer a conexão novamente: Clique duas vezes e mantenha pressionado o botão Multi-Function em qualquer auricular TWS para selecionar a última chamada de saída.

## REPRODUÇÃO DE MÚSICAS

1. Para reproduzir / parar a música: pressione e segure brevemente o botão Multi-Function de qualquer auricular TWS.
2. Para ir para a próxima música: pressione e segure o botão Multi-Function de qualquer auricular TWS por 2 segundos.

**Atenção:** O volume deve ser ajustado no dispositivo móvel.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia o manual de instruções com cuidado e por completo antes de usar o produto.
- Antes de usar seus fones de ouvido Bluetooth enquanto dirige, familiarize-se com os regulamentos em seu país. Para a sua própria segurança, evite fatores de distração durante a condução, como falar ao telefone e ouvir música, além de evitar outras situações potencialmente perigosas.
- Para obter a melhor qualidade de conexão, use o dispositivo abaixo do nível de cobertura permitido, evitando obstáculos no terreno.
- Mantenha o dispositivo longe de um roteador ou outros dispositivos que emitem altas frequências para evitar que o sinal quebre.
- Mantenha o dispositivo e seus acessórios fora do alcance de crianças e animais.
- Não exponha o produto a temperaturas demasiado altas ou baixas (temperaturas de funcionamento sugeridas: -10°C a 45°C), isto pode reduzir a vida útil da bateria.
- Evite o contato do dispositivo com a água. Danos causados por uso indevido não estão sujeitos às condições de reclamação.
- Para proteger a sua audição, evite um volume demasiado alto por um longo período de tempo. Defina o volume para um nível seguro.

## PARAMETRI TEHNICI

**Versiune Bluetooth** 5.0

**Raza de acoperire wireless:** până la 10m

**Frecvență:** 20-20kHz

**Tensiune de încărcare:** 5V

**Timpul de lucru:** 2.5h

**Mod standby:** 100h

**Timpul de încărcare:** 1.5h

## ÎNCĂRCAREA SETULUI DE CĂȘTI ȘI A STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

1. Pentru a încărca stația de încărcare, utilizați cablul USB inclus. Un capăt al cablului la adaptor sau computer și celălalt capăt în portul de încărcare. Atunci când se încarcă LED-ul se aprinde în roșu. Când dispozitivul este încărcat complet, indicatorul LED se va stinge.
2. Pentru a vă reîncărca căștile TWS, plasați-le în stația de încărcare. În cazul în care stația este complet încărcată, LED-ul albastru luminează, în caz contrar va rămâne LED-ul este stins.

Încărcarea completă a setului cu cască TWS este însoțită de oprirea indicatorului LED albastru al stației de încărcare. În timpul încărcării, LED-ul roșu care este situat pe căști va lumina. Când setul de căști este complet încărcat LED-ul se stinge.

**Atenție:** Apăsați stația de andocare pentru a verifica nivelul bateriei. Indicatorul LED albastru arată că este suficientă energie, iar cel roșu - nivelul de energie este scăzut.

## SINCRONIZAREA

1. Pentru a asocia o singură cască: apăsați și țineți apăsat butonul Multi-Function pentru a porni dispozitivul - indicatoarele LED vor deveni roșii și albastre. Acesta este semnalul că dispozitivul este pregătit pentru asociere. În meniul Bluetooth, căutați dispozitivul mobil și selectați „6248”. În cazul în unei asocieri de succes, LED-ul se va aprinde la fiecare 5 secunde.
2. Pentru a asocia cele două căști (numai pentru prima oară, fiecare sincronizare ulterioară este automată): apăsați și mențineți butonul Multi-Function, în același timp, pe ambele căști, până LED-urile se aprind în roșu și albastru, apoi apăsați și mențineți Multi-Function de pe una din căști pentru a accesa modul de asociere. Dacă setul de căști TWS este sincronizat cu succes, indicatorul LED al uneia dintre căști va fi roșu și albastru, în timp ce indicatorul LED albastru de pe a doua se va aprinde la fiecare 5 secunde.

În meniul Bluetooth, căutați dispozitivul mobil și selectați „6248”. În cazul în unei asocieri de succes, LED-urile de pe amândouă căștile se vor aprinde la fiecare 5 secunde. Pentru a dezactiva ambele dispozitive, apăsați și mențineți apăsat butonul Multi-Function pe oricare din căștile TWS.

**Atenție:** După scoaterea căștilor de la stația de încărcare acestea vor porni automat. Nu este nevoie să țineți apăsat butonul Multi-Function.

## REALIZAREA CONECTĂRII

Amândouă căștile TWS pot fi folosite în același timp.

1. Pentru a începe / a termina un apel: apăsați și mențineți scurt butonul Multi-Function de pe oricare din cele două căști TWS.
2. Pentru respingere apel: Apăsați dublu și mențineți butonul Multi-Function pe oricare din cele două căști TWS.
3. Pentru a face din nou un apel: Apăsați dublu și mențineți butonul Multi-Function pe oricare din cele două căști TWS, pentru a selecta ultimul apel.

## ASCULTAREA MUZICII

1. Pentru a reda / opri muzica: apăsați și mențineți scurt butonul Multi-Function de oricare din căști.
2. Pentru a schimba melodia, apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde butonul Multi-Function pe oricare din căștile TWS.

**Atenție:** Volumul trebuie să fie reglat pe dispozitivul mobil.

## INSTRUCȚUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți manualul cu atenție și complet înainte de a utiliza produsul.
- Înainte de a utiliza setul de căști Bluetooth în timp ce conduceți, vă rugăm să consultați reglementările în vigoare în țară. Pentru siguranța dumneavoastră, evitați factorii care pot distrag atenția în timp ce conduceți, cum ar fi vorbirea la telefon și ascultarea muzicii, precum și evitarea altor situații potențial periculoase.
- Pentru a obține cea mai bună calitate a conexiunii, utilizați dispozitivul sub nivelul de acoperire permis, evitând obstacolele din teren.
- Păstrați dispozitivul departe de un router sau de alte dispozitive care emite frecvențe înalte pentru a preveni întreruperea semnalului.
- Nu păstrați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate și scăzute (temperatura recomandată de funcționare: -10 °C până la 45 °C), care pot scurta durata de viață a bateriei.
- A se evita contactul dispozitivului cu apa. Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare nu este supusă termenilor garanției.
- Pentru a vă proteja auzul, evitați volumul ridicat pentru o perioadă lungă de timp. Reglați volumul la un nivel sigur.

**TECHNICKÉ PARAMETRE:****Verzia Bluetooth:** 5.0**Bezdrôtový dosah:** do 10 m**Frekvencia:** 20-20 kHz**Napájacie napätie:** 5V**Pracovný čas:** 2.5h**Pohotovostný režim:** 100h**Doba nabíjania:** 1,5 hodiny**NABÍJANIE SLÚCHADLOVEJ SADY A DOKOVACEJ STANICE**

1. Na nabitie stanice použite kábel USB. Jeden koniec kábla pripojte k adaptéru alebo počítaču a druhý koniec k nabíjaciemu portu. Počas napájania je LED dióda červená. Po úplnom nabití zariadenia, LED dióda sama zhasne.
2. Ak chcete nabiť slúchadlá TWS, vložte ich do nabíjacej stanice. Ak sa nabíjacia stanica nabíja, rozsvieti sa modrý indikátor LED, v opačnom prípade LED dióda bude vypnutá.

Úplné nabitie slúchadiel TWS je sprevádzané vypnutím modrého LED indikátora nabíjacej stanice. Počas nabíjania sa rozsvieti červený indikátor LED na slúchadlách. Keď sú slúchadlá úplne nabité, dióda LED zhasne.

**Pozor:** Stlačením tlačidla nabíjacej stanice skontrolujte úroveň nabitia batérie. Modrá LED kontrolka znamená dostatok energie, zatiaľ čo červená LED signalizuje nízku úroveň.

**SYNCHRONIZÁCIA**

1. Pre spárovanie jedného slúchadla: stlačte a podržte tlačidlo Multi-Function, aby ste spustili zariadenie - kontrolky LED sa rozsvietia na červeno a modro. Toto je signál, že zariadenie je pripravené na párovanie. V menu Bluetooth mobilného zariadenia vyhľadajte a vyberte "6248". V prípade úspešného párovania sa kontrolka LED rozsvieti každých 5 sekúnd.
2. Ak chcete spárovať obe slúchadlá (len pri prvom hovore, každá ďalšia synchronizácia je automatická): stlačte a podržte súčasne Multi-Function tlačidlá na oboch slúchadlách, až kým kontrolky LED nezačnú blikať na červeno a modro, potom stlačte a podržte tlačidlo Multi-Function na jednom zo slúchadiel, aby prešlo do režimu párovania. Ak sú slúchadlá TWS úspešne synchronizované, kontrolka LED podporovaného slúchadla bude svietiť na červeno a modro, zatiaľ čo modrý indikátor LED druhej kontrolky sa rozsvieti každých 5 sekúnd.

V menu Bluetooth mobilného zariadenia vyhľadajte a vyberte "6248". V prípade úspešného spárovanía sa kontrolky LED na oboch slúchadlách rozsvietia každých 5 sekúnd. Ak chcete vypnúť obidve zariadenia, stlačte a podržte tlačidlo Multi-Function na ktorejkoľvek náhlavnej súprave TWS.

**Pozor:** Po vybratí slúchadiel z nabíjacej stanice sa slúchadlá automaticky zapnú. Nie je potrebné držať stlačené tlačidlo Multi-Function.

## TELEFONOVANIE

Dvojité slúchadlá TWS je možné ovládať súčasne.

1. Uskutočnenie / ukončenie hovoru: stlačte a krátko podržte tlačidlo Multi-Function akéhokoľvek slúchadla TWS.
2. Odmietnutie hovoru: Dvakrát stlačte a podržte tlačidlo Multi-Function akéhokoľvek slúchadla TWS.
3. Opätovné volanie: Dvakrát stlačte a podržte tlačidlo Multi-Function akéhokoľvek slúchadla TWS, aby ste vybrali posledný uskutočnený odchádzajúci hovor.

## POČÚVANIE HUDBY

1. Prehrávanie / zastavenie hudby: stlačte a krátko podržte tlačidlo Multi-Function akéhokoľvek slúchadla TWS.
2. Prechod na nasledujúcu skladbu: stlačte a podržte cca. 2 sekúnd tlačidlo Multi-Function akéhokoľvek slúchadla TWS.

**Pozor:** Nastavte hladinu hlasitosti na mobilnom zariadení.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte celý návod na obsluhu.
- Skôr ako začnete používať slúchadlá Bluetooth počas šoférovania, oboznámte sa s predpismi platnými vo vašej krajine. Z bezpečnostných dôvodov sa vyhýbajte rušivým faktorom počas jazdy, napríklad telefonovaniu a počúvaniu hudby, vyhýbajte sa aj iným potenciálne nebezpečným situáciám.
- Aby ste dosiahli čo najlepšiu kvalitu pripojenia, používajte zariadenie pod úrovňou dostupného signálu a vyhnite sa prekážkam v teréne.
- Udržujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od routera alebo iných zariadení, ktoré vysielajú vysoké frekvencie, aby sa zabránilo prerušeniu signálu.
- Prístroj a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Výrobok nevystavujte vysokým alebo nízkym teplotám (odporúčané prevádzkové teploty: -10°C až 45°C), ktoré by mohli skrátiť životnosť batérie.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou. Škody spôsobené nesprávnym použitím nepodliehajú podmienkam reklamácie.
- Pre ochranu sluchu, vyhýbajte sa vysokej hlasitosti po dlhšiu dobu. Nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň.

Producer: Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.  
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków Poland  
Made in China